ROYAUME DE BELGIQUE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Premier Ministre le 31 octobre 1949 d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté du Régent relatif à l'accession à l'emploi d'expéditionnaire, a donné en sa séance du 16 novembre 1949 l'avis suivant:

Le Conseil d'Etat propose quelques modifications qui rencontrent les intentions du Gouvernement telles qu'elles lui ont été exprimées.

Ces modifications sont contenues dans le texte ci-après:

KONINKRIJK BELGIE

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 31ste October 1949 door de Eerste-Minister verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van besluit van de Regent betreffende de overgang tot de betrekking van afschrijver, heeft ter zitting van 16 November 1949 het volgend advies gegeven:

De Raad van State stelt sommige wijzigingen voor welke beantwoorden aan de bedoelingen van de Regering zoals deze hem werden uiteengezet.

Deze wijzigingen zijn in de hiernavolgende tekst opgenomen:

ARRETE DU REGENT REGLANT L'ACCESSION A L'EMPLOI D'EXPEDITIONNAIRE DANS LES ADMINISTRATIONS DE L'ETAT.

CHARLES, Prince de Belgique,
Régent du Royaume,
A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, notamment ses articles 3, 72 et 74;

Vu l'arrêté royal du 30 mars 1939 sur le classement des fonctions des agents de l'Etat en catégories et les arrêtés ultérieurs qui l'ont modifié et complété;

Vu l'avis de la Commission de consultation syndicale;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Premier Ministre et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

Article 1er.-

Les emplois d'expéditionnaire prévus dans les cadres définitifs des administrations de l'Etat sont exclusivement conférés aux classeurs et messagers-huissiers en fonctions qui satisfont à un examen d'avancement de grade dont les modalités sont fixées par le Secrétaire permanent de recrutement.

Article 2.-

Les Ministres sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à , le

PAR LE REGENT :

Le Premier Ministre

BESLUIT VAN DE REGENT TOT REGELING VAN DE OVERGANG TOT DE BETREKKING VAN EXPEDITIONNAIRE BIJ DE RIJKSBESTUREN.

- - - - - - - - - - -

KAREL, Prins van België,
Regent van het Koninkrijk,
Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gelet op het koninklijk besluit van 2 October 1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel, namelijk op de artikelen 3, 72 en 74;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 Maart 1939 omtrent de indeling in categorieën van het Rijkspersoneel en op de latere besluiten die het hebben gewijzigd en aangevuld;

Gelet op het advies van de Syndicale Commissie van Advies;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van de Eerste-Minister en op het advies van de in raad vergaderde Ministers,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Artikel 1.-

De betrekkingen van expeditionnaire bepaald in de vaste kaders van de Rijksbesturen worden uitsluitend toegekend aan klasseerders en boden-deurwachters in dienst die slagen voor een examen tot bevordering tot een hogere graad, waarvan de modaliteiten zijn vastgesteld door de Vaste Wervingssecretaris.

Artikel 2.-

De Ministers zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te ,

VANWEGE DE REGENT :

De Eerste-Minister,

Etaient présents: | Waren aanwezig:

Messieurs: J. SUETENS, président du Conseil d'Etat, président
De Heren: voorzitter van de Raad van State, voorzitter

V. DEVAUX, conseillers d'Etat
M. SOMERHAUSEN, raadsheren van State

P. COART-FRESART, assesseurs de la section de législation
P. ANSIAUX, bijzitters van de afdeling wetgeving

G. PIQUET, greffier adjoint, greffier
adjunct-griffier, griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M.SUETENS.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. SUETENS.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,